



Притурка към Официален вестник на Европейския съюз

Информация и онлайн формуляри: <http://simap.ted.europa.eu>

ОБЯВЛЕНИЕ ЗА ВЪЗЛОЖЕНА ПОРЪЧКА

Резултати от процедурата за възлагане на обществена поръчка

Директива 2014/24/ЕС / ЗОП

- ☐ Проект на обявление
☒ Обявление за публикуване

РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛАГАЩ ОРГАН

I.1) Наименование и адреси ¹ (моля, посочете всички възлагащи органи, които отговарят за процедурата)			
Официално наименование: Община Силистра		Национален регистрационен номер: ² 000565537	
Пощенски адрес: ул. Симеон Велики №33			
Град: Силистра	код NUTS: BG325	Пощенски код: 7500	Държава: BG
Лице за контакт: Гергана Тодорова		Телефон: +359 86-816280	
Електронна поща: op_silistra@abv.bg		Факс: +359 86-823343	
Интернет адрес/и Основен адрес (URL): www.silistra.bg Адрес на профила на купувача (URL): http://poruchki.silistra.bg/index.php?id=350			
I.2) Съвместно възлагане			
☐ Поръчката обхваща съвместно възлагане В случай на съвместно възлагане, обхващащо различни държави – приложимото национално законодателство в сферата на обществените поръчки:			
☐ Поръчката се възлага от централен орган за покупки			
I.4) Вид на възлагащия орган			
☐ Министерство или всякакъв друг национален или федерален орган, включително техни регионални или местни подразделения		☐ Публичноправна организация	
☐ Национална или федерална агенция/служба		☐ Европейска институция/агенция или международна организация	
☒ Регионален или местен орган		☐ Друг тип: _____	
☐ Регионална или местна агенция/служба			
I.5) Основна дейност			
☒ Общи обществени услуги		☐ Настаняване/жилищно строителство и места за отдих и култура	
☐ Отбрана		☐ Социална закрила	
☐ Обществен ред и безопасност		☐ Отдых, култура и вероизповедание	
☐ Околна среда		☐ Образование	
☐ Икономически и финансови дейности		☐ Друга дейност: _____	
☐ Здравеопазване			

РАЗДЕЛ II: ПРЕДМЕТ

II.1) Обхват на обществената поръчка

II.1.1) Наименование: Доставка на хранителни продукти за детски ясли и детска кухня при Община Силистра Референтен номер: ²
II.1.2) Основен CPV код: 15000000 Допълнителен CPV код: ^{1 2}
II.1.3) Вид на поръчка

☐ Строителство	☒ Доставки	☐ Услуги
П.1.4) Кратко описание: Предметът на поръчката обхваща дейности по доставка на стоки – хранителни продукти, осъществявани чрез покупка, разделени на обособени позиции: Обособена позиция № 1: „Месо, месни продукти, риба и рибни продукти“. Обособена позиция № 2: „Мляко и млечни продукти, яйца“. Обособена позиция № 3: „Плодове, зеленчуци (пресни, консервирани, замразени) и подправки“. Обособена позиция № 4: „Пакетирани стоки“. Обособена позиция № 5: „Хляб и хлебни изделия“.		
П.1.6) Информация относно обособените позиции Настоящата поръчка е разделена на обособени позиции Да ☒ Не ☐		
П.1.7) Обща стойност на обществената поръчка (без да се включва ДДС) Стойност: 63228.73 (Моля, посочете общата стойност на обществената поръчка. За информация относно индивидуални поръчки, моля, използвайте раздел V) или Най-ниска оферта: / Най-висока оферта: които са взети предвид Валута: BGN (за рамкови споразумения – обща максимална стойност за цялата продължителност) (за динамични системи за покупки – стойност на поръчката/ите, която/които не е/са включена/и в предишни обявления за възлагане на поръчки) (за поръчки, базирани на рамкови споразумения; ако това се изисква – стойност на поръчката/ите, която/които не е/са включена/и в предишни обявления за възлагане на поръчки)		

РАЗДЕЛ II: Описание / Обособена позиция

II.2) Описание ¹

II.2.1) Наименование: ² Месо, месни продукти, риба и рибни продукти Обособена позиция №: 1 2
II.2.2) Допълнителни CPV кодове ² Основен CPV код: ¹ 15100000 Допълнителен CPV код: ^{1 2} _____ Основен CPV код: ¹ 15111200 Допълнителен CPV код: ^{1 2} _____ Основен CPV код: ¹ 15113000 Допълнителен CPV код: ^{1 2} _____ Основен CPV код: ¹ 15112000 Допълнителен CPV код: ^{1 2} _____ Основен CPV код: ¹ 15131310 Допълнителен CPV код: ^{1 2} _____ Основен CPV код: ¹ 15220000 Допълнителен CPV код: ^{1 2} _____
II.2.3) Място на изпълнение Основно място на изпълнение: територията на община Силистра код NUTS: ¹ BG325
II.2.4) Описание на обществената поръчка: (естество и количество на строителни работи, доставки или услуги или указване на потребности и изисквания) Предметът на поръчката – обособената позиция обхваща дейности по доставка на стоки, осъществявани чрез покупка-кайма, месо, месни продукти, пастет, риба, филе от риба и др
II.2.5) Критерии за възлагане ^{1 2} ☐ Критерий за качество – Име: / Тежест: ^{1 2 2} ☐ ☐ Критерий, свързан с разходи – Име: / Тежест: ^{1 2} ☐ ☒ Цена - Тежест: ²¹
II.2.11) Информация относно опциите

Опции Описание на опциите:	Да ☐ Не ☒
П.2.13) Информация относно средства от Европейския съюз Обществената поръчка е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от Европейския съюз Идентификация на проекта:	Да ☐ Не ☒
П.2.14) Допълнителна информация:	

РАЗДЕЛ II: Описание / Обособена позиция

II.2) Описание ¹

П.2.1) Наименование: ² Плодове, зеленчуци (пресни, консервирани, замразени) и подправки Обособена позиция №: 3 2	
П.2.2) Допълнителни CPV кодове ² Основен CPV код: ¹ 03221000 Допълнителен CPV код: ^{1 2} _____ Основен CPV код: ¹ 03222000 Допълнителен CPV код: ^{1 2} _____ Основен CPV код: ¹ 03132000 Допълнителен CPV код: ^{1 2} _____ Основен CPV код: ¹ 15872000 Допълнителен CPV код: ^{1 2} _____ Основен CPV код: ¹ 15300000 Допълнителен CPV код: ^{1 2} _____ Основен CPV код: ¹ 03212100 Допълнителен CPV код: ^{1 2} _____ Основен CPV код: ¹ 15331170 Допълнителен CPV код: ^{1 2} _____	
П.2.3) Място на изпълнение Основно място на изпълнение: територията на община Силистра код NUTS: ¹ BG325	
П.2.4) Описание на обществената поръчка: (естество и количество на строителни работи, доставки или услуги или указване на потребности и изисквания) Предметът на поръчката-обособената позиция обхваща дейности по доставка на стоки, осъществявани чрез покупка- плодове, зеленчуци (пресни, консервирани, замразени) и подправки-пресни.	
П.2.5) Критерии за възлагане ^{1 2} ☐ Критерий за качество – Име: / Тежест: ^{1 2 2} ☐ ☐ Критерий, свързан с разходи – Име: / Тежест: ^{1 2} ☐ ☒ Цена - Тежест: ²¹	
П.2.11) Информация относно опциите Опции Описание на опциите:	
П.2.13) Информация относно средства от Европейския съюз Обществената поръчка е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от Европейския съюз Идентификация на проекта:	
П.2.14) Допълнителна информация:	

РАЗДЕЛ IV: ПРОЦЕДУРА**IV.1) Описание****IV.1.1) Вид процедура**

- ☒ Открита процедура
☐ Ускорена процедура
Обосновка:
- ☐ Ограничена процедура
☐ Ускорена процедура
Обосновка:
- ☐ Състезателна процедура с договаряне
☐ Ускорена процедура
Обосновка:
- ☐ Състезателен диалог
- ☐ Партньорство за иновации
- ☐ Възлагане на поръчка без предварително публикуване на обявление за поръчка в Официален вестник на Европейския съюз в случаите, изброени по-долу (моля, попълнете приложение Г1)
- ☐ Публично състезание
- ☐ Пряко договаряне (моля, попълнете приложение Г5)

IV.1.3) Информация относно рамково споразумение или динамична система за покупки

- ☐ Тази обществена поръчка обхваща сключването на рамково споразумение
- ☐ Установена е динамична система за покупки

IV.1.6) Информация относно електронния търг

- ☐ Използван е електронен търг

IV.1.8) Информация относно Споразумението за държавни поръчки (GPA)

Обществената поръчка попада в обхвата на Споразумението за държавни поръчки (GPA) Да ☐ Не ☒

IV.2) Административна информация**IV.2.1) Предидшна публикация относно тази процедура ²**

Номер на обявлението в ОВ на ЕС: 2016/S 210-380722

Номер на обявлението в РОП: 755263

(Едно от следните: Обявление за предварителна информация, използвано като покана за участие в състезателна процедура; Обявление за поръчка; Обявление за доброволна прозрачност ex ante)

IV.2.8) Информация относно прекратяване на динамична система за покупки

- ☐ Обявлението обхваща прекратяването на динамичната система за покупки, публикувана с горепосоченото обявление за поръчка

IV.2.9) Информация относно прекратяване на състезателна процедура, обявена чрез обявление за предварителна информация

- ☐ Възлагащият орган няма да възлага повече поръчки въз основа на горепосоченото обявление за предварителна информация

РАЗДЕЛ V: ВЪЗЛАГАНЕ НА ПОРЪЧКАТА ¹

Поръчка № (Договор №):

№ 2017-030-Д

Обособена позиция №: 2

1

Наименование:

Месо, месни продукти, риба и рибни продукти

Възложена е поръчка/обособена позиция

Да ☒ Не ☐

V.1) Информация относно невъзлагане

Поръчката/обособена позиция не е възложена

- ☐ Не са получени оферти или заявления за участие или всички са били отхвърлени
- ☐ Други причини (прекратяване на процедурата)

Оригинално обявление, изпратено чрез ☐

☐ eNotices

☐ TED eSender

☐ Друго _____

Потребителско влизане в TED eSender: ☐

Справка за обявления: □□□□-□□□□□□ □ (година и номер на документа)

Дата на изпращане на оригиналното обявление: □ _____ дд/мм/гггг

V.2) Възлагане на поръчката

V.2.1) Дата на сключване на договора 21.08.2017 дд/мм/гггг			
V.2.2) Информация относно оферти Брой на получените оферти: 5 Брой на офертите, постъпили от МСП: 5 (МСП – както е определено в Препоръка 2003/361/ЕО на Комисията) Брой на офертите, постъпили от оференти от други държави – членки на ЕС: 0 Брой на офертите, постъпили от оференти от държави, които не са членки на ЕС: 0 Брой на офертите, получени по електронен път: 0			
Поръчката е възложена на група от икономически оператори Да ☐ Не ☒			
V.2.3) Наименование и адрес на изпълнителя ¹			
Официално наименование: ДЕЛИВЪРИ РУСЕ ООД		Национален регистрационен номер: ² 117679368	
Пощенски адрес: ул. Потсдам № 1			
Град: Русе	код NUTS: BG323	Пощенски код: 7000	Държава: BG
Електронна поща: plodex@email.bg		Телефон: +359 82845984	
Интернет адрес: (URL)		Факс: +359 82845984	
Изпълнителят е МСП Да ☒ Не ☐			
V.2.4) Информация относно стойността на поръчката/обособената позиция (без да се включва ДДС) Първоначална обща прогнозна стойност на поръчката/обособената позиция: ² 32371.35 Обща стойност на поръчката/обособената позиция: 30769.35 или Най-ниска оферта: / Най-висока оферта: които са взети предвид Валута: BGN (за рамкови споразумения – обща максимална стойност за тази обособена позиция) (за динамични системи за покупки – стойност на поръчката/ите за тази партида, която/които не е/са включена/и в предишни обявления за възлагане на поръчки) (за поръчки, базирани на рамкови споразумения; ако това се изисква – стойност на поръчката/ите за тази партида, която/които не е/са включена/и в предишни обявления за възлагане на поръчки)			
V.2.5) Информация относно възлагането на подизпълнител/и ☐ Има възможност поръчката да бъде възложена на подизпълнител/и Стойност или дял от поръчката, които е възможно да бъдат възложени на подизпълнители ☐ Стойност, без да се включва ДДС: _____ Валута: BGN Дял: _____ % Кратко описание на дела от поръчката, който ще бъде възложен на подизпълнители: _____			

РАЗДЕЛ V: ВЪЗЛАГАНЕ НА ПОРЪЧКАТА ¹

Поръчка № (Договор №):	№ 2017-031-Д
Обособена позиция №: ²	3
Наименование: Плодове, зеленчуци (пресни, консервирани, замразени) и подправки	

Възложена е поръчка/обособена позиция

Да ☒ Не ☐**V.1) Информация относно невъзлагане**

Поръчката/обособена позиция не е възложена	
☐ Не са получени оферти или заявления за участие или всички са били отхвърлени	
☐ Други причини (прекръпяване на процедурата)	
Оригинално обявление, изпратено чрез ☐	
☐ eNotices	
☐ TED eSender	
☐ Друго _____	
Потребителско влизане в TED eSender: ☐ _____	

Справка за обявления: []-[]-[]-[]-[]-[] [] (година и номер на документа)			
Дата на изпращане на оригиналното обявление: []-[]-[]-[]-[]-[] дд/мм/гггг			
V.2) Възлагане на поръчката			
V.2.1) Дата на сключване на договора 21.08.2017 дд/мм/гггг			
V.2.2) Информация относно оферти Брой на получените оферти: 4 Брой на офертите, постъпили от МСП: 4 (МСП – както е определено в Препоръка 2003/361/ЕО на Комисията) Брой на офертите, постъпили от оференти от други държави – членки на ЕС: 0 Брой на офертите, постъпили от оференти от държави, които не са членки на ЕС: 0 Брой на офертите, получени по електронен път: 0			
Поръчката е възложена на група от икономически оператори Да ☐ Не ☒			
V.2.3) Наименование и адрес на изпълнителя ¹			
Официално наименование: ДЕЛИВЪРИ РУСЕ ООД		Национален регистрационен номер: ² 117679368	
Пощенски адрес: ул. Потсдам №1			
Град: Русе	код NUTS: BG323	Пощенски код: 7500	Държава: BG
Електронна поща: plodex@email.bg		Телефон: +359 82845984	
Интернет адрес: (URL)		Факс: +359 82845984	
Изпълнителят е МСП Да ☒ Не ☐			
V.2.4) Информация относно стойността на поръчката/обособената позиция (без да се включва ДДС) Първоначална обща прогнозна стойност на поръчката/обособената позиция: ² 34032.28 Обща стойност на поръчката/обособената позиция: 32459.38 или Най-ниска оферта: / Най-висока оферта: които са взети предвид Валута: BGN (за рамкови споразумения – обща максимална стойност за тази обособена позиция) (за динамични системи за покупки – стойност на поръчката/ите за тази партияда, която/които не е/са включена/и в предишни обявления за възлагане на поръчки) (за поръчки, базирани на рамкови споразумения; ако това се изисква – стойност на поръчката/ите за тази партияда, която/които не е/са включена/и в предишни обявления за възлагане на поръчки)			
V.2.5) Информация относно възлагането на подизпълнител/и ☐ Има възможност поръчката да бъде възложена на подизпълнител/и Стойност или дял от поръчката, които е възможно да бъдат възложени на подизпълнители ☐ Стойност, без да се включва ДДС: _____ Валута: BGN Дял: _____ % Кратко описание на дела от поръчката, който ще бъде възложен на подизпълнители:			

РАЗДЕЛ VI: ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ

VI.3) Допълнителна информация: 2		
VI.4) Процедури по обжалване		
VI.4.1) Орган, който отговаря за процедурите по обжалване		
Официално наименование:		
Комисия за защита на конкуренцията		
Пощенски адрес:		
бул. Витоша № 18		
Град:	Пощенски код:	Държава:

София	1000	BG
		Телефон: +359 29884070
Електронна поща: cpcadmin@cpc.bg	Факс: +359 29807315	
Интернет адрес (URL): http://www.cpc.bg		
VI.4.2) Орган, който отговаря за процедурите по медиация ²		
Официално наименование:		
Пощенски адрес:		
Град:	Пощенски код:	Държава:
		Телефон:
Електронна поща:	Факс:	
Интернет адрес (URL):		
VI.4.3) Подаване на жалби		
Точна информация относно краен срок/крайни срокове за подаване на жалби:		
VI.4.4) Служба, от която може да бъде получена информация относно подаването на жалби ²		
Официално наименование:		
Пощенски адрес:		
Град:	Пощенски код:	Държава:
		Телефон:
Електронна поща:	Факс:	
Интернет адрес (URL):		
VI.5) Дата на изпращане на настоящото обявление		
Дата: 01/09/2017 дд/мм/гггг		

ПРИЛОЖЕНИЕ Г1 – ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ

Основания за възлагането на поръчката без предварително публикуване на обявление за поръчка в Официален вестник на Европейския съюз

Директива 2014/24/ЕС

(моля, изберете съответната опция и представете обяснение)

1. Основания за избор на процедура на договаряне без предварително публикуване на обявление за поръчка в съответствие с член 32 от Директива 2014/24/ЕС

Няма оферти или няма подходящи оферти/заявления за участие в отговор на

☐ открита процедура

☐ ограничена процедура

☐ За услуги/стоки за научноизследователска и развойна дейност при строгите условия, указани в директивата (само за доставки)

Строителството, доставките или услугите могат да бъдат предоставени само от определен икономически оператор поради следната причина:

☐ отсъствие на конкуренция по технически причини

- ☐ обществена поръчка с цел създаване или придобиване на уникално произведение на изкуството или творческо изпълнение
- ☐ защита на изключителни права, включително права върху интелектуална собственост
- ☐ Изключителни неотложни обстоятелства, предизвикани от непредвидими за възлагащия орган събития, и в съответствие със строгите условия, указани в директивата
- ☐ Допълнителни доставки от първоначалния доставчик, възложени при строгите условия, указани в директивата
- ☐ Ново/и строителство/услуги, които представляват повторение на съществуващи строителство/услуги и които са възложени в съответствие със строгите условия, указани в директивата
- ☐ Поръчка за услуги, предхождана от конкурс за проект, възложена съгласно предвидените в конкурса за проект правила на победителя или на един от победителите в него
- ☐ Осигуряване на доставки, които са котираны и закупени на стокова борса
- Покупка на доставки или услуги при особено изгодни условия
- ☐ от доставчик, който окончателно прекратява своята стопанска дейност
- ☐ от ликвидатори или синдици при несъстоятелност, споразумение с кредитори или сходна процедура съгласно националните правила и разпоредби
2. Други основания за възлагане на поръчката без предварително публикуване на покана за участие в състезателна процедура в Официален вестник на Европейския съюз
- ☐ Обществената поръчка не попада в обхвата на приложение на директивата

3. Обяснение

Моля, обяснете по ясен и разбираем начин защо възлагането на поръчката без предварително публикуване в Официален вестник на Европейския съюз е законосъобразно, като посочите съотносимите факти и когато е уместно, правните заключения в съответствие с директивата: (максимум 500 думи)

ПРИЛОЖЕНИЕ Г5 – ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ НА НИСКА СТОЙНОСТ

Основания за възлагане на поръчка чрез пряко договаряне

ЗОП

(моля, изберете съответната опция и представете обяснение)

1. Основания за избор на процедура на пряко договаряне

Строителството, доставките или услугите могат да бъдат предоставени само от определен икономически оператор поради следната причина:

- ☐ отсъствие на конкуренция поради технически причини
- ☐ обществена поръчка с цел създаване или придобиване на уникално произведение на изкуството или творческо изпълнение
- ☐ защита на изключителни права, включително права върху интелектуална собственост
- ☐ За услуги/стоки за научноизследователска и развойна дейност при строгите условия, указани в ЗОП (само за доставки)
- ☐ Допълнителни доставки от първоначалния доставчик, възложени при условията, указани в ЗОП
- ☐ Предмет на поръчката е доставка на стока, която се търгува на стокова борса, съгласно списък, одобрен с акт на Министерския съвет, по предложение на министъра на финансите
- Покупка на доставки или услуги при особено изгодни условия
- ☐ от доставчик, който окончателно прекратява своята стопанска дейност
- ☐ от ликвидатори или синдици при несъстоятелност, споразумение с кредитори или сходна процедура съгласно националните правила и разпоредби
- ☐ Поръчката е за услуги, предхождана от конкурс за проект, възложена съгласно предвидените в конкурса за проект правила, на победителя или на един от победителите в него
- ☐ Необходимо е неотложно възлагане на поръчката поради изключителни обстоятелства, предизвикани от събития, които не могат да бъдат предвидени от възложителя и не е възможно спазване на сроковете по чл. 178, ал. 2 и 3 от ЗОП
- ☐ Процедурата за възлагане чрез публично състезание е прекратена, тъй като няма подадени оферти или подадените оферти са неподходящи и първоначално обявените условия не са съществено променени
- ☐ За много кратко време възникне възможност да се получат доставки или услуги, при особено изгодни условия и на цена, значително по-ниска от обичайните пазарни цени
- ☐ Необходимо е повторение на строителство или услуги, възложени от същия възложител/и на първоначалния изпълнител, при наличие на условията, посочени в ЗОП

☐ Обществената поръчка е за услуги по приложение № 2 и е на стойност по чл. 20, ал. 2, т. 2 от ЗОП

2. Обяснение

Моля, обяснете по ясен и разбираем начин защо възлагането на поръчката чрез пряко договаряне е законосъобразно, като посочите съотносимите факти и когато е уместно, правните заключения в съответствие със ЗОП: (максимум 500 думи)

Възлагащият орган/възложителят носи отговорност за гарантиране на спазване на законодателството на Европейския съюз и на всички приложими закони.

- ¹ моля, повторете, колкото пъти е необходимо
- ² в приложимите случаи
- ☐ ако тази информация е известна
- ☐ задължителна информация, която не се публикува
- ²☐ може да бъде присъдена значимост вместо тежест
- ²¹ може да бъде присъдена значимост вместо тежест; ако цената е единственият критерий за възлагане, тежестта не се използва